Hyewon Jang

Computational linguist

Last update: March, 2025

✓ hye-won.jang@uni-konstanz.de

♣ Website **G** Google Scholar **G** Github

Research Interests

Topics

General

Computational linguistics, artificial intelligence, experimental linguistics, psycholinguistics, discourse, dialogue, pragmatics, cognitive modeling, human communication

Specific

Sarcasm, humor, impoliteness, indirectness, implicit meaning, context, inference, speaker intention, multimodal information

Methodologies

Experiment design, language modeling, statistical analysis, qualitative analysis, quantitative analysis

Education

02/2025	University of Konstanz PhD in Computational Linguistics Summa cum laude
08/2021	University of Konstanz MA in Speech and Language Processing Very good with distinction - 1.1/1.0
02/2017	Seoul National University BA in English Education (minor: Hispanic Language and Literature) <i>Cum laude</i> - 3.7/4.3

PhD dissertation

Computational Sarcasm Detection Examined Through the Lens of Psycholinguistics

Employment

Academic

08/2025 - University of Gothenburg (CLASP)

Gothenburg, Sweden

Postdoctoral researcher

10/2021 – *current* **University of Konstanz**

Konstanz, Germany

Doctoral researcher

Non-academic

10/2020 – 09/2021 Aon's Assessment Solution, Aon

Hamburg, Germany

Intern at Product Development & Global Analytics

- Interdisciplinary research to improve an AI-based video interview product
- Combination of Natural Language Processing (NLP) methods with psychometric approaches on personality measurement
- Projects: Data quality improvement (feature inspection), Equal Employment Opportunity Commission (EEOC) handling (addressing bias and ethics), data annotation, inspection of GDPR regulations

04/2019 - 08/2019

fTrans

ESL teacher

Seoul, Korea

freelance translator

• English-to-Korean translation of 20+ texts such as contracts, manuals or interview scripts

05/2017 - 11/2018

Jeongsang Language School

Seoul, Korea

• English teaching to students ages 9 -15

Publications

Peer-reviewed publications

Colin Davis & Hyewon Jang

In The Grammar of Impoliteness. Trends in Linguistics, De Gruyter.

Hyewon Jang & Diego Frassinelli

Proceedings of the 2024 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies (NAACL 2024).

Hyewon Jang, Moritz Jakob & Diego Frassinelli

Proceedings of the 4th Workshop on Figurative Language Processing (**FigLang**) @ NAACL 2024, Association for Computational Linguistics.

Analysis of the Behavior of Language Models and Humans

Hyewon Jang*, Qi Yu*, & Diego Frassinelli (*equal contribution)

Findings of the Association for Computational Linguistics (ACL Findings 2023). [Presented at The 12th Joint Conference on Lexical and Computational Semantics

(*SEM 2023).]

Hyewon Jang, Bettina Braun & Diego Frassinelli

Proceedings of the 45th Annual Conference of the Cognitive Science Society (CogSci 2023).

Other publications (working notes)

Hyewon Jang

Conference and Labs of the Evaluation Forum (CLEF 2022), 2022, Bologna, Italy.

Ana-Maria Bucur, **Hyewon Jang** & Farhana Ferdousi Liza

Workshop on Computational Linguistics and Clinical Psychology (**CLPsych**) @ North American Association for Computational Linguistics (NAACL 2022), Seattle,

USA (online).

In progress

Under review The difficult case of divergence between intended and perceived sarcasm:

why it happens and how it challenges LLM performance

Hyewon Jang & Diego Frassinelli

Conference on Computational Natural Language Learning (CoNLL 2025)

Under review Contextual factors that trigger sarcasm

Hyewon Jang, Bettina Braun & Diego Frassinelli

Metaphor and Symbol.

Presentations

Peer-Reviewed by Abstracts

09/2024 Detecting sarcasm using LLMs when sarcasm is way too broad

Hyewon Jang & Diego Frassinelli

Architectures and Mechanisms for Language Processing (AMLaP 30), Edinburgh,

Scotland.

06/2024	A type of sarcasm that current theories fail to explain – evidence from sarchasm
	Hyewon Jang Experiments in Linguistic Meaning 3 (ELM 3), University of Pennsylvania, Philadelphia, USA (online).
09/2023	What predicts the use of sarcasm? Hyewon Jang, Bettina Braun, Diego Frassinelli 7th Figurative Thought and Language Symposium (FTL-7), Genoa, Italy.
09/2023	What types of situations trigger sarcasm? A language generation study. Hyewon Jang, Bettina Braun, Diego Frassinelli Architectures and Mechanisms for Language Processing (AMLaP 29), San Sebastian, Spain.
07/2023	What triggers sarcasm between close friends and what role does humor play in it? Hyewon Jang International Society of Humor Studies Conference 2023 (ISHS 2023), Boston University, Boston, USA.
06/2023	Vulgar verbal morphology in colloquial Korean and beyond Colin Davis, Hyewon Jang The 23rd Biennial Meeting of the International Circle of Korean Linguistics (ICKL 2023), Palacký University Olomouc, Czech Republic.
Invited Talks	
05/2025	Challenges in sarcasm handling by language models and humans Centre for Linguistic Theory and Studies in Probability (CLASP), University of Gothenburg, Sweden.
11/2024	Computational sarcasm detection through the lens of psycholinguistics Department Colloquium, University of Konstanz, Germany.
04/2024	Towards well-rounded sarcasm handling by language models <i>MaiNLP Lab (led by Barbara Plank) @ Ludwig Maximilian University of Munich, Germany.</i>
Teaching	
2024	Current topics and methodologies in computational linguistics Main instructor [Co-teaching with Diego Frassinelli] Graduate-level seminar Average student rating: 5/5. University of Konstanz

Corpus Linguistics with Python 2023

Main instructor [Co-teaching with Diego Frassinelli]

Graduate-level seminar Average student rating: 4.1/5. University of Konstanz

Awards and Grants

2024	Travel stipend at FigLang 2024 Stipend for participation at the workshop FigLang 2024 (2,000 USD) The U.S. National Science Foundation (NSF)
2022	Student grant at CLEF 2022 Grant for participation at the conference CLEF 2022 (400 EUR) Special Interest Group on Information Retrieval (SIGIR)
2022	The Doctoral Fund Funding for participation in academic events (3,200 EUR) University of Konstanz
2022	VEUK Award 2021 Award for outstanding performance in MA program Alumni association of the University of Konstanz (VEUK e.V)
2021	DAAD Award 2021 (nominated)

Service

Reviewing

Cognitive Science Society 2025 2024 Cognitive Science Society

> ACL Rolling Review (Feb, Jun, Oct, Dec) Language Resources and Evaluation

German Academic Exchange Service (DAAD)

University Internal

2025 -**Konstanz Linguistics Conference 2025**

Co-organizer

University of Konstanz

Computational Linguistics Reading Group 2023 - 2024

Organizer

University of Konstanz

2023 - 2024**Computational Linguistics Lab** Lab/website manager

Lab schedule organization, website maintenance

University of Konstanz

2022 – 2024 Konstanz Linguistics Conference 2024

Co-organizer

University of Konstanz

2022 – 2023 Computational Psycholinguistics and Artificial Intelligence

Computational linguistics research and discussion group

Co-organizer

University of Konstanz

Other Education

Seventh Summer School on Statistical Methods for Linguistics and Psy-

chology (SMLP)

University of Potsdam, Germany

European Summer School in Logic, Language and Information (ESSLLI)

National University of Ireland, Galway, Ireland

Skills

Python transformers, pytorch, sklearn, pandas, numpy, spaCy, stanza, regex

R lme4, lmerTest, ggplot, tidyverse, sjPlot

FindingFive experiment set-up

Prolific crowdsourced data collection

HTML website creation

Languages

Korean Native **English** Near-native

German Intermediate passive knowledge

Spanish Rusty intermediate

Norwegian Beginner